



雲林縣警察局

YUNLIN COUNTY POLICE BUREAU

- ★110 年軍民聯合防空（萬安 44 號）演習訂於 9 月 15 日（星期三）13 時 30 分至 14 時實施，本次演習不實施人、車管制及疏散避難，如接獲防空警報聲響及飛彈來襲警訊，亦無需惶恐，請民眾保持正常作息。
- ★The Wan-an 44 air raid drill will take place from 1:30pm. to 2:00pm. on September 15, 2021. During the period of time, people and vehicles won't be affected by the drill. There will be a notice all over the country. When you hear the siren sounds or receive the message, don't be panic. (英文)
- ★110 年(令和 3 年)軍民共同防空訓練(萬安 44 号)の演習を行います。日時 9 月 15 日(水) 午後 13 時 30 分～14 時 今回の訓練は通行人と車輛の避難勧告は行いません。防空警報のサイレンや飛爆弾に襲われるメッセージを受けても、慌てずに日常生活を行って下さい。(日文)
- ★Vạn An diễn tập số 44 đa dạng ngôn ngữ..., Trung Hoa Dân Quốc năm 110 vạn an số 44 tuyên đạo diễn tập đa dạng ngôn ngữ。Trung Hoa Dân Quốc năm 110 quân dân liên hợp phòng không (Vạn an số 44) diễn tập sẽ dự kiến thực hiện vào ngày 15/9 (ngày thứ tư) từ 13.30 phút trưa đến 14.00 , lần diễn tập này không thực hiện người , không quản chế xe và giải toán , nếu nhận được tiếng chuông cảnh báo từ phòng không hoặc tin báo có tiếng tên lửa , thì không nên hoảng sợ , mọi người hãy bình tĩnh và vẫn sinh hoạt bình thường(越文)
- ★Propaganda Latihan Wan'an No.44 dalam 110 (multi bahasa) Latihan pertahanan udara gabungan militer-sipil selama 110 tahun (Wan'an 44) dijadwalkan akan dilakukan mulai pukul 13:30 hingga 14:00 pada tanggal 15 September (Rabu), tidak menerapkan pengendalian personel dan kendaraan serta evakuasi. Jika alarm pertahanan udara berbunyi dan Tidak perlu panik ketika rudal menyerang sinyal peringatan, masyarakat diminta untuk menjaga jadwal normal mereka. (印尼文)
- ★ปี 2021 ทหารและประชาชนร่วมป้องกันภัยทางอากาศ (วันอันที่ 44) จะทำการซ้อมภัยวันที่ 15 กันยายน (วันพุธ) เวลา 13 นาฬิกา 30 นาที ถึง 14 นาฬิกา การซ้อมป้องกันภัยครั้งนี้ไม่มีการควบคุมมนุษย์และยานพาหนะทุกชนิด หากคุณได้รับไซเรนป้องกันภัยทางอากาศและจีปนาวุธโจมตี ไม่จำเป็นต้องตื่นตระหนก ประชาชนสามารถทำกิจวัตรประจำวันได้ตามปกติ(泰文)